

Deklaracja lojalności wobec Rzeczypospolitej Polskiej

Декларація лояльності до Республіки Польща

Ja....., imię, imię odojcowskie, nazwisko, obywatel Ukrainy o numerze paszportu, oznajmiam, iż jestem świadomy/a masowych zbrodni dokonanych przez tak zwaną Ukraińską Powstańczą Armię na ludności cywilnej podczas drugiej wojny światowej aż do roku 1947 na południowo-wschodnich obszarach Rzeczypospolitej Polskiej.

Potępiam jednocześnie terrorystyczną i nielegalną działalność tak zwanej Ukraińskiej Organizacji Wojskowej oraz tak zwanej Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Zobowiązuję się do propagowania wiedzy o zbrodniach banderowców na ludności cywilnej po moim powrocie na Ukrainę w celu umacniania stosunków polsko-ukraińskich w duchu przyjaźni i szacunku.

Я ім'я, ім'я по батькові, прізвище, громадянин України з номером паспорта, заявляю, що мені відомо про масові злочини, вчинені так званою Українською повстанською армією проти цивільного населення під час Другої світової війни до 1947 року в південно-східних районах Республіки Польща.

Водночас засуджую терористичну та протиправну діяльність так званої Української військової організації та так званої Організації українських націоналістів на території Республіки Польща. Я зобов'язуюсь поширювати знання про злочини бандерівців проти цивільного населення після мого повернення в Україну з метою зміцнення польсько-українських відносин у душі дружби та взаємоповаги.

Podpis

Підпис

Jeśli dotyczy:

Ja imię, imię odojcowskie, nazwisko, obywatel Ukrainy o numerze paszportu, oznajmiam również, że pozostający pod moją opieką niepełnoletni powyżej 13. roku życia imię, imię odojcowskie, nazwisko, o numerze paszportu, obywatel, jest świadomy wspomnianych zbrodni oraz działalności terrorystycznej wymienionych nielegalnych organizacji na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Якщо застосовно:

Я ім'я, ім'я по батькові, прізвище, громадянин України з номером паспорта, також заявляю, що неповнолітнім особам, які досягли 13-річного віку і які перебувають під моєю опікою ім'я, ім'я по батькові, прізвище, з номером паспорта, громадянам, відомо про вищезазначені злочини та терористичну діяльність перелічених незаконних організацій на території Республіки Польща.

Podpis

Підпис